

J

al-Jawnpūrī, Maḥmūd b. Muḥammad

Maḥmūd b. Muḥammad al-‘Umārī al-Fārūqī **al-Jawnpūrī** (993–1072/1585–1662) was an Indian scholar known primarily for his contributions, in Arabic and Persian, to philosophy (*falsafa*), theology (*kalām*), and rhetoric (*ilm al-ma‘ānī wa-l-bayān*). He was born in Jawnpur, in Uttar Pradesh, at the very beginning of Mughal suzerainty in the region. Al-Jawnpūrī received his early training from his grandfather, Shāh Muḥammad al-Jawnpūrī (d. 1032/1622), with whom he studied various books in the emerging curriculum (Lakhnawī, 5:181, 429). He then studied the rationalist disciplines (*ma‘qūlāt*) under the tutelage of Muḥammad Afḍal b. Muḥammad Ḥamza al-‘Uthmānī al-Jawnpūrī (d. 1062/1651), a celebrated teacher accorded the title Ustādh al-Mulk, “master of the realm” (Lakhnawī, 5:389).

Having finished his schooling at the age of seventeen and demonstrating a mastery of various disciplines, especially logic and philosophy, al-Jawnpūrī set out for the imperial capital, Agra, where he wished

to build an observatory. Permission to build the observatory was denied him by the authorities because of financial and political burdens associated with military campaigns, so he returned to Jawnpur, where he settled and began a long career of writing and teaching (alternative reasons for his departure are given in other sources: Lakhnawī, 5:430; Rāhī, 243). Then, in about 1052/1642, his services were requested by prince Shujā‘ b. Shāh Jahān (d. 1070/1661), who had, only three years earlier, been appointed governor of Bengal by his father, the emperor Shāh Jahān (r. 1037–68/1628–57). Al-Jawnpūrī consequently moved to Bengal, where he gave the young prince private lessons in philosophy. During this period, which lasted less than a decade, he made a formal pledge of allegiance (*bay‘a*) to the Qādirī Ṣūfī *shaykh* and scholar Maḥmūd Nī‘matallāh b. ‘Aṭā’allāh al-Firūzpūrī (d. 1072/1661–2), whom the prince, too, had accepted as his spiritual guide. Al-Jawnpūrī died in Jawnpur in 1062/1652 (Lakhnawī, 5:430).

Al-Jawnpūrī is the author of a large corpus in Arabic and Persian, whose subjects range from technical systematic

2425 RAHIM, S. A. Inscriptions of the
Fārūqī kings from Burhanpur. *Epigr.*
Indica, Arabic and Persian suppl., 1961,
pp. 49-58

Burhanpur dan Farukī
Farukī khalifah-khalifah kitab-kitab

-Faruki Molla Mahmud-

MADE WITH AL-JAFAN
SONRA

09 DECE 2007

الشمس البازغة في الحكمة

لمحمود بن محمد الجونبوري المتوفى سنة ١٠٦٢هـ .
(نزهة الخواطر ٥ : ٤٠٩).

- أمان الله بن نور الله بن حسين البنارسي المتوفى
سنة ١١٣٣هـ (نزهة الخواطر ٦ : ٤١ ، معارف
العوارف : ٢٦٥) .
- المحاكمة بين صاحب الأفق المبين وصاحب
الشمس البازغة.
- حمد الله بن شكر الله السندويلوي المتوفى سنة
١١٦٠هـ (نزهة الخواطر ٦ : ٧٦ ، معارف
العوارف : ٢٦٧) .
- حاشية على الشمس البازغة.
- ملا حسن بن غلام مصطفى اللكهنوي (القرن
الثاني عشر) (معارف العوارف : ٢٦٧) .
- حاشية على الشمس البازغة.
- نظام الدين السهالوي ...
- حاشية على الشمس البازغة .
- أحمد بن وحيد الحق البهلواربي المتوفى سنة
١٢٥٢هـ (نزهة الخواطر ٧ : ٤٩ ، معارف
العوارف : ٢٦٧) .
- حاشية على الشمس البازغة.
- ظهور الله بن محمد ولي اللكهنوي المتوفى سنة
١٢٥٦هـ (نزهة الخواطر ٧ : ٢٣٣ ، معارف
العوارف : ٢٦٧) .
- حاشية على الشمس البازغة.
- يوسف بن أصغر اللكهنوي المتوفى سنة
١٢٨٦هـ (نزهة الخواطر ٧ : ٥٥١ ، معارف
العوارف : ٢٦٧) .

- ١ — حاشية على الشمس البازغة .
٢ — تكملة حاشية ملا حسن على الشمس

البازغة.

على رضا قره بلوط، معجم المخطوطات الموجودة في مكتبات استانبول
و أناطولي، الجزء الثالث، ص. 1519. [y.y., t.y.] İSAM 141629

18 MAZ 2006

MADDE / HUKUMSİZLİK
SONRA GELEN DOKÜMAN

Faruk Molla Mahmut
5092 - ملا محمود بن محمد بن شاه محمد الجونفوري الهندي

الفاروقي الحنفي البحثة المدرّس المنطقي الحكيم المتكلم الأديب

الشاعر المتوفى 1652/1062

أنظر: ذيل كشف الظنون 528/1 ، 55/2 ؛ هدية العارفين

415/2 ؛ الزركلي 184/7 ؛ معجم المؤلفين 194/12 (

من تصانيفه :

1 - الحكمة البالغة - في الفلسفة

ملي كتيخانه رقم 3589/آ ورقة 6 ، 1300 هـ

AL-JURJANI

al-Junayd encouraged his followers to preserve their rituals and to support their experiences by the Qur'an and the Sunna. This stood to his credit among many orthodox theologians, such as IBN TAYMIYYA and others. There is no doubt that al-Junayd was the first Sufi to introduce the concept of unification and the absolute annihilation of the soul in clear and systematic mystical and philosophical writings which contributed to and stimulated a new understanding of the relationship between God and humanity.

BIBLIOGRAPHY

'Kitab al-Tawhid' and 'Rasa'il al-Junayd', in *The Life, Personality and Writings of Al-Junayd*, ed. and trans. A. Abdel-Kader, London: Luzac, 1976.

Further Reading

Fakhry, M., *A History of Islamic Philosophy*, 2nd edn, New York: Columbia University Press, 1983.

MAHA EL-KAISY

JUNPURI FARUQI, Mulla Mahmud (1015–62/1603–52)

Mulla Mahmud Junpuri ibn Shaykh Muhammad Junpuri was born in Junpur in Ramadan 1015/1603. His father died while he was young and he was raised by his maternal grandfather Shaykh Shah Muhammad, a distinguished scholar. He moved on to work with Shaykh Muhammad Afdal and Mulla Shams Bronvi, and Junpur became something of an intellectual center during this period. Perhaps the most significant step he took was to visit MIR DAMAD in Safavid Persia in Isfahan en route to Mecca for the *hajj*. Although from what we are told, the two thinkers were often in disagreement, they are said to have respected each other deeply.

(060074)

Faruqi, Molla Mahmud

Junpuri became an enthusiastic Sufi, joining the Qadariyya order under the teaching of Miyan Mir Lahori. Shah Jahan was also sympathetic to this order, and Junpuri took the Emperor's son Muhammad Shuja' to Bengal to meet Shaykh Ni'mat Allah Fayruzpari, an important thinker in the movement. Despite the rather critical attitude of the Sufis to the court and its extravagances, Junpuri seems to have had no problems in maintaining both his mystical contacts and having good relationships with the authorities. He was certainly highly regarded by his contemporaries, and his death in 1062/1652 shocked many. His output consists mainly of commentaries and textbooks that became much used and influential in philosophical training.

Further Reading

Bilgrami, M., *Ma'athir al-kiram*, Lahore: Matba'-'i Dukhani-yi Rifa'i 'Amm, 1971.
Khan, A., "India," in S. H. Nasr and O. Leaman (eds), *History of Islamic Philosophy*, ch. 62, London: Routledge, 1996, pp. 1051–75.
Mubarakpuri, Q., *Diyar-e purub main 'ilm aur 'ulama'*, Delhi: n.p., 1979.

20 Temmuz 2018

OLIVER LEAMAN

MADDE YAYIMLANDIKTAN
SONRA GELEN DOKÜMAN

AL-JURJANI, 'Abd al-Qahir (d. 471/1078 or 474/1081)

'Abd al-Qahir Abu Bakr b. 'Abd al-Rahman Majd al-Din al-Jurjani was born and raised in Jurjan and died in 471/1078 or 474/1081 in the same city. Though information about his life and his time is very limited, it is clear that he was a Shafi'i jurisconsult (theologian) and Ash'ari *mutakallim*; but he was primarily known as a grammarian and *adib* (orator) in the field of *balagha* (rhetoric) in the Islamic intellectual milieu.

الإيطالية روما لأنه كان يفضلها على بريطانيا التي تصدى لها. وكان أحياناً يزور سويسرا وفرنسا إلى أن توفي في روما وكان قد أوصى بأن يدفن في المدينة المنورة.

عبد الرحمن البيطار

أربعة أيام أرغموه على خلع نفسه والنزول عن العرش لابنه الطفل أحمد فؤاد الثاني الذي خلع بعد ذلك، وتحولت مصر إلى جمهورية. غادر الملك فاروق مصر بعد نزوله عن العرش وأقام في العاصمة

الحركة العسكرية، وألصقت به تهم التقصير في حرب ١٩٤٨م. وعلى الرغم من أن الملك فاروق أعلن موافقته على جميع مطالب الجيش في حركته في ٤ ذي القعدة ١٣٧١هـ/ ٢٣ تموز ١٩٥٢م)، إلا أن العسكريين بعد

مراجع للاستزادة:

- أمين سعيد، تاريخ مصر السياسي (دار إحياء الكتب العربية، القاهرة ١٩٥٩م).
- شهدي عملية الشافعي، تطور الحركة الوطنية المصرية ١٨٨٢-١٩٥٦م (الدار المصرية للكتاب، القاهرة ١٩٥٧م).
- عبد العظيم رمضان، الصراع بين الوفد والعرش ١٩٣٦ - ١٩٣٩م (المؤسسة العربية للدراسات والنشر، القاهرة ١٩٧٩م).
- عصام محمد سليمان، أزمة الحكم في مصر ١٩١٩-١٩٥٢م (القاهرة ١٩٥٤م).
- جاكوب لاندو، الحياة النيابية والأحزاب في مصر من ١٨٦٦ إلى ١٩٥٢م (مكتبة مدبولي، القاهرة ١٩٦٥م).

■ الفاروقي (ملا، محمود بن محمد -)

(٩٩٣ - ١٠٦٢ هـ / ١٥٨٥ - ١٦٥٢ م)

يظهر في الهند من أمثاله في العلم إلا القليل، ومع ذلك فأخبار سيرته الذاتية في المصادر التي ترجمت له قليلة، والاهتمام بكتبه أوسع من أخبار سيرته لدى من ترجم له. وقد أخذ العلم عنه عدد من مشاهير العلماء في الهند آنذاك.

وقد خُلف المترجم له مصنّفات عديدة في علوم مختلفة، منها «الشمس البازغة أو الحكمة البالغة» وهو في المنطق والحكمة، و«حرز الإيمان» وهو في السلوك، و«الفرائد» وهو شرح لكتاب «الفوائد الغيائية» للعضد الإيجي، وهو في المعاني والبيان والبديع، وعلّق عليه حاشية أحسن فيها كل الإحسان، و«الدوحة الميادة» وهو في الصورة والمادة، ورسالة في «أقسام النساء» وله «ديوان شعر» بالفارسية. مات بجونفور ودفن فيها.

محمود الأرنؤوط

ينهض من الهند أحد مثله في الحكمة والمعاني والبيان، وقد فكر في بناء مرصد لنفسه فمنع من ذلك، ورحل في سبيل ذلك إلى «أكراه» ولقي فيها آصف خان أحد مساعدي السلطان شاهجان فلم يفلح في إقناعه، فعاد إلى جونفور، ودرّس فيها وأفاد رداً من الدهر، ثم استقدمه شجاع بن شاهجان إلى بنكالة فسار إليه، وقرأ عليه الشجاع كتباً في العلوم الحكمية، وفي أثناء وجوده في بنكالة لقي الشيخ نعمة الله بن عطاء الله الفيروزبوري فجلس إليه وأخذ عنه، وكان شديد الاعتداد بنفسه حتى قيل: إنه ما صدر عنه قول طول العمر ورجع عنه، وكان إذا سأله سائل عن مسألة ما من مسائل العلم، وكان فكره حاضراً، أجاب، وإلا اعتذر إلى سائله بقوله: «أنا غير نشيط ولا يحضرني الجواب الآن». وقيل: لم

بمحمود بن محمد العُمري الجونفوري الفاروقي الهندي، العالم العلامة وأحد رجالات العلم الكبار من المسلمين بشبه القارة الهندية في القرن الحادي عشر الهجري/ السابع عشر الميلادي.

ولد بجونفور إلى الشرق من مدينة دلهي عاصمة الهند، ونشأ في مهد جده الشيخ شاه محمد وقرأ عليه الكتب المدرسية، ثم لازم الشيخ محمد أفضل ابن حمزة العثماني الجونفوري، وأخذ عنه العلم، وأقبل على المنطق والحكمة إقبالاً كلياً حتى برز وفاق أقرانه، وساعده على ذلك ما تمتع به من الذكاء والفتنة وسيلان الذهن وقوة الحفظ، والإدراك، وكان يحضر المجالس والمحافل في صغره فيتكلم ويناطر ويفحم الكبار ويأتي بما يتحير منه أعيان بلدته في العلم، وقيل: إنه لم

مراجع للاستزادة:

- عبد الحي بن فخر الدين الحسني، نزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر (مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، حيدرآباد الدكن ١٣٩٦هـ/ ١٩٧٦م).
- صديق حسن خان القنوجي، أجدد العلوم (وزارة الثقافة، دمشق ١٩٨٩م).
- جميل أحمد، حركة التأليف باللغة العربية في الإقليم الشمالي الهندي في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر (وزارة الثقافة، دمشق ١٩٧٧م).

جونپوری، ملامحمود

۳۸۹

محمد بشیرحسین، «دیگر علوم و فنون»، در تاریخ ادبیات مسلمانان پاکستان و هند، ج ۵، لاهور: پنجاب یونیورسٹی، ۱۹۷۲؛ خیرالدین محمد جونپوری، تذکرہ علمای جونپور، چاپ محمد ثناء اللہ، کلکتہ ۱۳۵۲/۱۹۳۴؛ غلامحسین جونپوری، جامع بہادرخانہ، چاپ سنگی کلکتہ ۱۸۳۵؛ ہمو، زیچ بہادرخانہ، چاپ سنگی بنارس ۱۸۵۵-۱۸۵۸؛ عبدالحسین حائری، فہرست کتابخانہ مجلس شورای ملی، ج ۱۹، تہران ۱۳۵۰ ش؛ عبدالحی حسنی، نزہۃ الخواطر و بیہجۃ المسامع و النواظر، ج ۷، حیدرآباد، دکن ۱۳۹۹/۱۹۷۹؛ احمد حسینی اشکوری، فہرست نسخہ ہای خطی کتابخانہ عمومی حضرت آیۃ اللہ العظمیٰ مرعشی نجفی، قم ۱۳۵۴-۱۳۷۶ ش؛ مرتضیٰ حسین صدرالفاضل، مطلع الانوار: احوال دانشوران شیعہ پاکستان و هند، ترجمہ محمدہاشم، مشہد ۱۳۷۴ ش؛ احسن عباسی، تفصیلی فہرست مخطوطات فارسیہ، پنجاب پبلک لائبریری، لاهور ۱۹۶۳؛ فرید قاسملو، تکملہ ای بر پژوهشی در زیچ ہای دورہ اسلامی، تاریخ علم، ش ۱ (پاییز ۱۳۸۲)؛ محمد مہدی بن محمد علی کشمیری، تکملہ نجوم السماء، قم [۱۳۹۷]؛ احمد منزوی، فہرست مشترک نسخہ ہای خطی فارسی پاکستان، اسلام آباد ۱۳۶۲-۱۳۷۰ ش؛ ہمو، فہرستوارہ کتابہای فارسی، تہران ۱۳۷۴ ش - ؛ Abdul Muqtaadir, *Catalogue of the Arabic and Persian manuscripts in the Oriental Public Library of Bankipore*, XI, Patna 1927; Abdur Rahman et al., *Science and technology in medieval India: a bibliography of source materials in Sanskrit, Arabic and Persian*, New Delhi 1982; S. M. Razaullah Ansari, "Ghulām Ḥusain Jaunpūrī and his Zīj-i Bahādūrkhānī", *Studies in history of medicine and science*, XIV, no.1-2 (1995-1996); S.M. Razaullah Ansari and S. R. Sarma, "Ghulām Ḥusain Jaunpūrī's encyclopaedia of mathematics and astronomy", *Studies in history of medicine and science*, XVI, no.1-2 (1999-2000); S.A. Rizvi, "Some aspects of history of Indian mathematics in 18th and early 19th century", Ph.D. thesis, University of Cochin, India 1984; Boris Abramovich Rosenfeld and Ekmeleddin Ihsanoğlu, *Mathematicians, astronomers and other scholars of Islamic civilization and their works (7th-19th C.)*, Istanbul 2003; Charles Ambrose Storey, *Persian literature: a bibliographical survey*, vol.2, pt.1, London 1972; J. Tytler, "Analysis and specimens of a Persian work on mathematics and astronomy", *JRAS*, vol.4 (1837).

/ محمد رضاء اللہ انصاری و فرید قاسملو

جونپوری، ملامحمود بن محمد عمری فاروقی، مشہور

به ملامحمود، حکیم و منطقی و ادیب ہندی. وی در ۹۹۳ در جونپور، کہ دارالعلم ہندوستان به شمار می رفت، متولد

انصاری، ص ۱۸۳-۱۸۵). از این کتاب گزیده ای نیز در دست است (منزوی، ۱۳۷۴ ش، همانجا).

۵) ریاض النفوس، در علم ہندسہ، ترجمہ فارسی کتاب الأکثر اثر تئودوسیوس^۴. تنها نسخہ شناختہ شدہ آن در ہندوستان نگہداری می شود (منزوی، ج ۲، بخش ۱، ص ۲).

۶) تبصرۃ المہندس، تنها تألیف جونپوری به زبان عربی، در شرح تحریر خواجہ نصیرالدین طوسی از اصول اقلیدس. از این کتاب دو نسخہ شناسایی شدہ است: نسخہ ای کہ در کتابخانہ مؤسسہ آسیایی بنگال (در کلکتہ) به شمارہ ۱۴۹۰، مورخ ۱۲۴۵، نگہداری می شود و نسخہ ای کہ متعلق بہ کتابخانہ شخصی راجای بنگال است (رضوی، ص ۲۶-۲۷).

۷) تنبیہات منکرین، رسالہ کوتاہی در پنج برگ بہ زبان فارسی، کہ تنها نسخہ شناختہ شدہ آن (تاریخ کتابت: ۱۲۶۸) در مجموعہ حبیب گنج در کتابخانہ مولانا آزاد، در دانشگاہ اسلامی علیگرہ در ہندوستان، نگہداری می شود. تنبیہات منکرین در ۱۲۳۸ تألیف شدہ و نام آن مادہ تاریخ سال تألیف آن نیز ہست. این رسالہ دارای سہ فصل است: الف) در بیان تعریف و موضوع علم ہیئت؛ ب) در اثبات کرویت ارض و سکون آن در وسط عالم؛ ج) در ذکر وجوہی کہ فیثاغورس و حکمای فرنگ بدان وجوہ ارض را کرہ متحرک دانستہ اند. جونپوری در این رسالہ دلایل عرضہ شدہ برای سکون و چرخش زمین را بیان کردہ است. تنبیہات منکرین بہ درخواست نواب مہدی علی خان، کہ دوستدار دانش پژوهان بود و علاقہ شدیدی بہ مسائل نجومی داشت، تألیف شد.

۸) مفتاح الریاضی، رسالہ کوتاہی بہ فارسی، کہ تنها نسخہ شناختہ شدہ آن در کتابخانہ خدابخش در ایالت پتنہ نگہداری می شود.

آقابرگ طہرانی (ج ۱۱، ص ۲۳۸-۲۳۹، نیز ج ۱، ص ۵۲۳) رسالہ ای بہ نام اِرصاد المنجمین را نیز از غلامحسین جونپوری دانستہ است. هیچیک از فہرستہایی کہ از آثار جونپوری تہیہ شدہ، کلیہ آثار او را در بر ندارند (برای آگاہی از فہرستہایی شامل برخی آثار او - عبد الرحمان و همکاران، ص ۳۰۹، ۲۸۷-۳۸۸؛ منزوی، ۱۳۷۴ ش، ج ۴، ص ۳۱۴۵؛ روزنقلد^۱ و احسان اوغلو^۲، ص ۴۱۹). مہدی انصاری فرنگی محلی^۳ (از علیگرہ) کرہ آسمانی منحصر بہ فردی ساختہ غلامحسین جونپوری، دارای تاریخ ۱۲۳۱، در اختیار دارد (انصاری و سارما، ص ۸۴-۸۷).

منابع: آقابرگ طہرانی؛ ایرج افشار و محمدتقی دانش پزوزہ، فہرست کتابہای خطی کتابخانہ ملی ملک، ج ۲، تہران ۱۳۵۴ ش؛ عبد اللہ انوار، فہرست نسخہ خطی کتابخانہ ملی، تہران ۱۳۴۳-۱۳۵۸ ش؛

1. Rosenfeld

2. Ihsanoğlu

3. Farangmahli

الفوائد الشنشورية = الرحبية

الفوائد الضيائية = الكافية

الفوائد الغياثية

في المعاني والبيان

لعضد الدين عبد الرحمن بن محمد بن أحمد الإيجي المتوفى سنة ٧٥٦هـ. (سبق)
أوله : الحمد لله الذي خلق الإنسان وألهمه المعاني وعلمه البيان الخ نسبة إلى غياث الدين وزير السلطان
محمد خدابنده (كشف الظنون : ١٢٩٩) خ برلين ٧٢٥٢ .

٧٧٨هـ .

— شرح الفوائد الغياثية

أوله : الحمد لله على ما أنعم علينا بإلهام
المعاني وتعليم البيان الخ فرغ من تأليفه سنة
٧٧٨ خ دار الكتب المصرية ٤٧ .

✓ محمد بن يوسف بن علي الكرمانى المتوفى سنة
٧٨٦هـ (سبق) .

— التحقيق في شرح الفوائد الغياثية

أوله : الحمد لله على ما أنعم علينا بإلهام
المعاني وتعلم البيان الخ (يلاحظ تطابق
ديباجة الكتاب بالذي قبله فلعله اختلط
على مفهرسي الكتب) خ كوبرلي
١٤٣٤ .

أبو الوفاء محمد بن خليل بن هلال الحاضري
الجلي المتوفى سنة ٨٢٤هـ (الضوء اللامع
٢٣٢ : ٦ ، الأعلام ١١٧ : ٧) .

— شرح الفوائد الغياثية للإيجي .

محمد بن سليمان بن الحسين القزويني المتوفى
بعد سنة ٧٥٤هـ .

— شرح الفوائد الغياثية

أوله : الحمد لله الذي جعل المعاني مفتاحاً
لأبواب لطائف القرآن الخ فرغ من تأليفه
سنة ٧٥٤هـ خ أوقاف بغداد ٦٢٠٩
و كوبرلي ٥٠٩ .

محمد بن حاجي بن محمد البخاري السعدي
المتوفى بعد سنة ٧٦٠هـ (كشف الظنون :
١٣٠٠) .

— شرح الفوائد الغياثية

ألفه سنة ٧٦٠هـ .

✓ عبد الله بن محمد النقره كار المتوفى سنة
٧٧٦هـ (سبق) .

— شرح الفوائد الغياثية

(هدية العارفين ١ : ٤٦٧) .

أحمد الشهير بالأبهري المتوفى بعد سنة

الجونبوري، عبد القادر بن خير الدين العمادي

(1146هـ/1733م - 1202هـ/1787م)

العالم الفاضل والشاعر القدير عبد القادر بن خير الدين العمادي الجونبوري. ولد بمدينة جونبورلا الكائنة في شمال شرقي الهند في سنة 1146هـ/1733م. نشأ وترعرع فيها وتلقى الدروس الابتدائية في مسقط رأسه، ثم بدأ يختلف إلى بعض المدن والأمصار المتواجدة في الإقليم الشمالي للهند، وارتوى نهمه العلمي والأدبي من حياض العلماء الكبار الذين كان لهم قصب السبق في مختلف المجالات العلمية والأدبية، ولما تزوّد بالملكة الأدبية والمكانة العلمية توجه إلى مدينة كلكتة التي كانت حينذاك محط العلماء والأدباء ومهبط العلوم الحديثة والثقافة الأجنبية التي أتى بها الاستعمار الغربي لنشرها في ربوع الهند.

ففي هذه المدينة شاهد العلامة الجونبوري عن كثب التغييرات التي قد طرأت على المجتمع الهندي بفضل العلوم والتكنولوجيا الحديثة، وتأثر بها إلى حد أنه شمر عن ساعده لدراسة بعض العلوم الغربية. وسرعان ما أصبح قادرا على مطالعة الكتب الإنجليزية واستيعاب مفاهيمها. وخير شاهد على هذا كتابه «المحاكمة بين العلوم الشرقية والغربية». وله مؤلفات أخرى في الموضوعات الحديثة مثل كتاب في علوم الكيمياء الحديثة، وكتاب في «التعقيب على

باكون - المغربي» في هذا الكتاب رد عبد القادر على راجور باكون الإنجليزي (ت 1629م) الذي أثار الشكوك في التعاليم الإسلامية، ومن الملاحظ أنّ عبد القادر في هذه المحاولة لم يقتصر على المراجع العربية فحسب، بل استفاد كثيرا من الكتب الإنجليزية المتعلقة بالموضوع.

كان الشيخ عبد القادر قوي الحافظة، واسع المطالعة، متقدّ الذهن، ناقد الفكر، شديد الحساسية تجاه الشعائر الإسلامية. فكانت شخصيته ملتقى الثقافتين الغربية والشرقية، ولكن اطلاعه على العلوم الحديثة لم يكن على حساب العلوم الإسلامية والمعارف الدينية. وتنبّل هذه الحقيقة في مؤلفاته القيّمة التي تنم عن غزارة علمه وتمكّنه من أساليب البيان في اللغة العربية، فخلف وراءه عدّة كتب تعالج مختلف الفنون والعلوم العربية. فله رسائل وأبحاث في العروض والموارث والعقائد والعوامل النحوية، كما له أراجيز وقصائد ومنظومات في الجوانب المختلفة للغة الهندية والعربية. وشعره بالعربية يبرهن على قدرته الفائقة على إتقان اللغة العربية وأساليبها، فكان ينظّم القصائد والأراجيز بالعربية بدون تكلف أو تصنع. وقد جمع شعره العربي في صورة ديوان ما يزال مع الأسف حتى الآن في عداد كتبه المفقودة، بينما نجد في كتب التاريخ بعضًا

من شعره يمدح فيه الشيخ ولي الله الدهلوي في قوله:

يا من يكلُّ به سيرًا يبلِّغهُ
دارَ الخلافة بلِّغ حين تاتيها

مئى السلام وما لا زال يتبعه
من المشوق إلى نفس يواليها

إلى مقيم بها قد زادها شرفا
ورفعة حين يدعى في أماليها

ذاك الولي الرضوي العالم العَلَم
محيي المكارم باديها وخاقيها

إشتاقها أنني والعين فاقدة
يطول آثاره أو كتب داعيها

المسافر والدار

• الندوي، رضوان علي، اللغة العربية وأدبها في شبه القارة الهندية، ص 310؛
• عبد الحي، نزعة الخواطر وبهجة المسامح والمناظر، المجلد السابع، ص 323.

د. محمد أسلم إصلاحي
جامعة جواهر لال نهرو - الهند

الجونبوري، الشيخ محمود بن محمد الفاروقي

(993هـ/1585م - 1062هـ/1651م)

هو مولانا محمود بن محمد الفاروقي الجونبوري، ورد ذكره في بعض الكتب محمد بن محمد، والصحيح محمود بن محمد. ولد في جونبور عام 993هـ/1585م. تلقى العلم على يد أستاذه مولانا محمد أفضل الجونبوري المازندراني، قضى حياته في التعليم والتأليف، وقد ذاع صيته. قدم إلى بلاط شاهجهان، لكنه لم يلق ترحيبا من رجال البلاط أو بالأحرى من وزراء شاهجهان. فعاد أدراجه، إلا أن بعض المؤلفين يذكرون أنه كان من العلماء المقربين في بلاط شاهجهان. وعلى كل حال فقد استدعاه الأمير شجاع إلى البنغال، وهناك قضى مدة، بايع خلالها الشيخ نعمت الله

الفيروزبوري على الطريقة، وقد أعياه المرض، بالإضافة إلى موت أستاذه مولانا محمد أفضل، ويقال إنه لم يتسم مرة واحدة بعد وفاة أستاذه، إذ كانت وفاة الأستاذ صدمة كبيرة للتلميذ، فلم يعيش بعده سوى أربعين يوما، إذ وأفته المنية في التاسع من ربيع الأول 1062هـ/22 فبراير 1652م. كان الشيخ محمود الجونبوري عالما بارزا في عصره، وقد عاصر عالمين جليلين، كان لهما مكانة في مجال الأدب هما عبد الرشيد الجونبوري، وعبد الحكيم السيالكوتي، وقيل إنه لم يظهر بالهند مثل فاروقين، أحدهما في علم الحقائق وهو مولانا الشيخ أحمد السر هندي... والثاني في العلوم الحكمية (أي

THE ENCYCLOPAEDIA OF ISLAM

NEW EDITION

PREPARED BY A NUMBER OF
LEADING ORIENTALISTS

EDITED BY

B. LEWIS, CH. PELLAT AND J. SCHACHT

ASSISTED BY J. BURTON-PAGE, C. DUMONT AND V. L. MÉNAGE AS
EDITORIAL SECRETARIES

UNDER THE PATRONAGE OF
THE INTERNATIONAL UNION OF ACADEMIES

VOLUME II

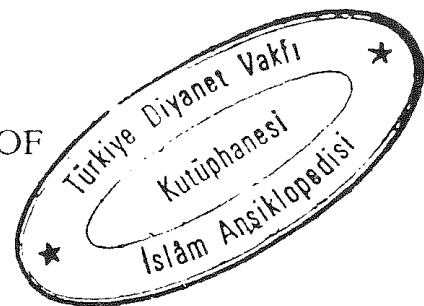
C—G

PHOTOMECHANICAL REPRINT



LEIDEN
E. J. BRILL

1965



Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi Kütüphanesi	
Kayıt No :	625
Tasnif No. :	030.297 ENC.1

LONDON
LUZAC & CO.

mil ('miles'), each of 1000 *bā'* ('fathoms'), each of 4 canonical ells (cf. *al-dhīrā' al-shar'īyya*), each of 49.875 cm., = 5.985 km. Both terms, *farsakh* and *farsang*, continue to be used in Iran today, but *farsakh* is the more usual. It has now been fixed at precisely 6 km.

Bibliography: W. Hinz, *Islamische Masse und Gewichte*, Leiden 1955, 62-3; P. Horn, in *Grund. Iran. Phil.*, 1/2, 127; H. S. Nyberg, *Hilfsbuch des Pehlevi*, ii, 73; F. Segl, *Vom Kentrites bis Trapezus*, Erlangen 1925, 12; F. Lehmann-Haupt, in *Gnomon*, 1928, 339-40; H. Roemer, *Shams al-Husn*, Wiesbaden 1956, 126. (W. HINZ)

— FARSH [see KĀLĪ].

— FĀRSĪ [see IRĀN].

— AL-FĀRŪKĪ [see 'UMAR B. AL-KHATTĀB].

× AL-FĀRŪKĪ, 'ABD AL-BĀKĪ, an 'Irākī poet and official, born in Mosul in 1204/1790, who traced back his ancestry to 'Umar b. al-Khattāb, whence his *nisba* of al-Fārūkī or al-'Umārī. While still very young, he became an assistant of the *wālī* of Mosul and was later appointed governor of the town by Dāwūd Pasha [q.v.]; when the Porte decided to restrict the independence which Dāwūd had until then enjoyed in Baghdād, 'Abd al-Bākī at first accompanied his uncle Kāsim Pasha, who failed in his mission, and then 'Alī Ridā Pasha who made him his deputy; he remained in office in Baghdād until his death, which took place in 1278/1862.

'Abd al-Bākī composed an *adab* work, *Ahillat al-afkār fi maghānī al-ibtikār* which appears to be lost; a biographical collection, *Nuzhat al-dahr fi tarāḍīm fudalā' al-'aṣr* (unpublished); a short *diwān*, religious in character, *al-Bākīyyāt al-Sāliḥāt* which he published in 1270; another *diwān*, which also includes pieces not written by himself, published in Cairo in 1316 under the title *al-Tiryāk al-fārūkī min munsha'āt al-Fārūkī*.

His secular poetry returns to the classical themes of wine, music, etc., but it also contains certain descriptions of nature or curiosities (e.g., the telegraph) and a number of allusions to contemporary political events. 'Abd al-Bākī's religious poetry is copious but devoid of originality; in particular it includes panegyrics and elegies of the great figures of Islam (the Prophet, 'Alī, the Ahl al-Bayt, Ibn 'Arabi, etc.).

Bibliography: Dj. Zaydān, *Tarāḍīm mashāhīr al-Sharḥ*, ii, 193 ff.; L. Cheikho, *La Littérature arabe au XIX siècle*, 1924-6, index; 'Abbās al-'Azzawī, *Ta'rikh al-'Irāk bayn ihtilālāyn*, v, Baghdād 1955, 139-40 and index (s.v. 'Abd al-Bākī al-'Umārī); M. M. al-Baṣīr, *Nahdat al-'Irāk al-adabiyya*, Baghdād 1365/1946, 89-113. (CH. PELLAT)

× AL-FĀRŪKĪ, MULLĀ MAHMŪD B. MUḤAMMAD B. SHĀH MUḤAMMAD AL-DJAWNPŪRĪ, one of the greatest scholars and logicians of India, was born at Djawnpūr [q.v.] in 993/1585. This date is, however, doubtful as the Mullā died in 1062/1652 when he was, according to his family tradition, less than forty years of age (cf. *Mullah* [sic] *Mahmūd's Determinism and Freewill* (ed. Ali Mahdī Khan), Allahabad 1934, 19-22). He received his early education from his grandfather and later from Ustādh al-Mulk Muḥammad Afḍal b. Ḥamza al-'Uḥmānī al-Djawnpūrī. A brilliant student, he completed his education at the comparatively early age of 17, specializing in logic and philosophy, and then became a teacher in his home-town. His fame soon spread and even reached the Emperor Shāhjahān, who summoned him to Āgra and ordered his chief

minister Sa'ad Allāh Khān 'Allāmī to receive him with full honours on arrival in the city. His name was subsequently included in the list of the Court 'ulamā' and he was given the *manṣab* of *sih ṣādī* (commander of three-hundred). He invariably accompanied the emperor on his journeys as a member of his *entourage*. On one Imperial visit to Lahore he was severely reprimanded by Mullā Shāh Mir Badakhshī, the spiritual guide of Shāhjahān, for having become too much engrossed in worldly affairs, and advised to give up the service of the emperor. Deeply affected, the Mullā resigned and went back to teach in his home-town. His project for an observatory at Āgra with financial help from the state failed to win the support of the chief minister Aṣaf Khān [q.v.] and was consequently turned down by the emperor on the ground that money was urgently required for the Balkh campaigns (1055-8/1645-8), which ultimately proved disastrous. Disappointed, he returned to Djawnpūr and engaged himself in academic activities. In the meantime he was invited to Dacca by Shāh Shudjā', second son of Shāhjahān and the then governor of Bengal, who read with him books on philosophy and logic. This must have happened before 1052/1642, when Mullā Mahmūd contracted his *bay'a* with Ni'mat Allāh b. 'Aṭā' Allāh al-Firūzpurī and compiled a tract containing the *obiter dicta* and the esoteric prayers of his *shaykh* (cf. Muḥammad Yaḥyā b. Muḥammad Amin al-'Abbāsī al-Allāhābādī, *Wafayāt al-'alām*). A great authority on philosophy and rhetoric, he is rated very high as a scholar. He is said to have never uttered a word which he had to withdraw later or contradicted a statement once solemnly made. Contrary to the views of the majority of Sunni scholars and writers, Shāh 'Abd al-'Aziz al-Dihlawī [q.v.], counts him among the veteran Shī'ī theologians (cf. *Tuhfa Iḥnā'ashari*, Lucknow 1295/1878, ch. iii, 166). His death in 1062/1652 was deeply mourned by his teacher Ustādh al-Mulk Muḥammad Afḍal, who followed his pupil to the grave within forty days. His tomb outside the town still exists and is well known to the inhabitants.

He is the author of: (i) *Al-Shams al-bāzigha*, his *magnum opus*, a commentary on his own philosophical text entitled *al-Hikma al-bāligha* (litho. Delhi 1278/1861, Ludhiana 1280/1863, Lucknow 1288/1871). Unlike other works on philosophy, it follows the pattern '*kult' akūl'*', i.e., 'I said and now I say'. Equally famous glosses on this work are by (a) Mullā Nizām al-Dīn Sihālī, (b) Ḥamd Allāh Sandilī, (c) Mullā Ḥasan Lakhnawī, and (d) 'Abd al-Ḥalīm Anṣārī Farangī = Maḥallī, all being prescribed as final courses of study in religious institutions in India and Pakistan; (ii) *al-Farā'id fi sharḥ al-Fawā'id* (ed. Cawnpore 1331/1913), a commentary on 'Aḍud al-Dīn al-Idjī's *al-Fawā'id al-Ghiyāthiyya*, his glosses on rhetoric; (iii) *al-Farā'id al-Mahmūdiyya*, his glosses on (ii) above (most probably prepared for Nawwāb Shāh'istah Khān, governor of Bengal, who read them with the author during his stay at Āgra); (iv) *Hāshīya 'ala 'l-Ādāb al-Bākīyya*, a super-commentary on 'Abd al-Bākī b. Ghawth al-Islām al-Shiddīkī's commentary on Sayyid Sharīf al-Djurdjānī's *al-Risāla al-Sharīfiyya fi 'ilm al-munāzara* (MS Farangī Maḥall Lib.); (v) *Risāla fi Iḥbāt al-hayūlā*, as the name indicates a treatise on *hayūla* (matter), a popular subject with Muslim logicians in India; same as no. (vii) below; (vi) *Risālat Hirz al-imān* (or *Hirz al-amānī*) in refutation of *al-Taswīya* by Muhibb Allāh Allāhābādī; (vii) *Al-Dawḥa al-mayyāda fi taḥkīk al-ṣūra wa 'l-mādāa* (litho. 1308/1890); and (viii) *Risāla Djabr u ikhtiyār* (Peter-